



Møteinnkalling nr. 7/2011

Utvalg: Formannskapet – Bjugn kommune
Møtested: Konferansesal, Mølnargården
Møtedato: 07.06.2011
Tid: 15:00

Forfall meldes til utvalgssekretær Solfrid Lund, som sørger for innkalling av varamedlemmer. Varamedlemmer møter kun ved spesiell innkalling.

Innkalling er sendt til:

Navn	Funksjon	Representerer
Arnfinn Astad	Ordfører	BK-AP
Hans Eide	Varaordfører	BK-SP
Anne Torill Rødsjø	Medlem	BK-AP
Arild Tørum	Medlem	BK-SV
Kolbjørn Hanssen	Medlem	BK-B
Walter Braa	Medlem	BK-FRP
Torill Nesfossen Madsø	Medlem	BK-KRF

Saksnr	Sakstittel	Lukket
	Referatsaker:	
RS 11/43	Svar på søknad om startlån	X
RS 11/44	Svar på søknad om startlån	X
RS 11/45	Klage på vedtak - ny behandling	X
RS 11/46	Justering av tomt nr 22 (gnr. 15, bnr. 62). Behandling som eiendomsbesitter	
RS 11/47	Justering av tomt nr. 18. Behandling som eiendomsbesitter	
	Saker til behandling:	
PS 11/31	Rapport 1. tertial 2011	
PS 11/32	Saldering II - budsjett 2011	
PS 11/33	Overføring av serverings- og skjenkebevilling ved Dijam til ny bevillingsinnehaver	
PS 11/34	Serverings- og skjenkebevilling ved Cafè & Litt Te AS	
PS 11/35	Fastsetting av adressenavn i Bjugn kommune	
PS 11/36	Kommunens uttalelse til navnesaker reist av Statens kartverk	

Referatsaker:

RS 11/43 Svar på søknad om startlån

RS 11/44 Svar på søknad om startlån

RS 11/45 Klage på vedtak - ny behandling

RS 11/46 Justering av tomt nr 22 (gnr. 15, bnr. 62). Behandling som eiendomsbesitter

RS 11/47 Justering av tomt nr. 18. Behandling som eiendomsbesitter

Saker til behandling:

Saker til behandling:



SAKSFRAMLEGG

<i>Saksnr</i>	<i>Utvalg</i>	<i>Møtedato</i>
11/31	Formannskapet - Bjugn kommune	07.06.2011
	Kommunestyret - Bjugn kommune	

Saksbehandler: Geir Aune

Rapport 1. tertial 2011

Vedlegg:

1 Enhetenes 1. tertialrapportering 2011

Sakens bakgrunn og innhold:

I følge økonomireglementet skal det rapporteres minst to ganger i løpet av året og vi har lagt oss på rapportering etter h.h.v. 4 og 8 måneder.

Det vises til vedlagte rapport for en nærmere gjennomgang av de ulike enhetene.

Oppsummering:

Som vanlig er det på økonomi - søylen at det er mest avvik, men det jobbes med å redusere ressursbruken og å holde den innenfor budsjettert ramme. Det er en reell fare for at vi vil få et merforbruk ved årets slutt.

Vi har noe avvik på medarbeider - søylen grunnet noe for høyt sykefravær.

Salderingen fremmes som separat sak.

Rådmannens innstilling:

Rapport første tertial 2011 tas til etterretning.



Avdelingenes tertialrapport 1/2011

Innholdsfortegnelse:

Hovedkort	2
Politiske organer	5
Rådmannsfunksjonen m.m.....	5
Støttefunksjoner	6
<i>Personaltjenesten Bjugn/Ørland.....</i>	<i>6</i>
<i>Serviceavdelingen</i>	<i>7</i>
<i>Kantine.....</i>	<i>7</i>
<i>Økonomiavdelingen/Fosen Regnskap</i>	<i>7</i>
<i>IKT-avdelingen</i>	<i>8</i>
Grunnskoler.....	9
<i>Botngård skole</i>	<i>9</i>
<i>Vallersund Oppvekstsenter</i>	<i>9</i>
<i>Fagerenget skole</i>	<i>9</i>
Stranda Opplæringssenter	10
Barnehager	10
Barn- og familieenheten	11
Nav	11
Kulturavdelingen	12
<i>Bjugn kulturkontor</i>	<i>12</i>
<i>Bjugn frivilligsentral</i>	<i>12</i>
<i>Bjugn folkebibliotek.....</i>	<i>12</i>
<i>Bjugn kulturskole</i>	<i>13</i>
Helse, pleie og omsorg	14
<i>PRO</i>	<i>14</i>
<i>Legeskontor</i>	<i>15</i>
Arealbruksenheten	16
Anlegg og drift	17
Investeringsregnskapet.....	19
Finansrapport	21



Hovedkort

Tertialrapport 1. tertial 2011

	Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi
Hovedkort				
Rådmannen/næring/info				
Personaltjenesten				
Service/kantine/reiseliv				
Økonomi/Fosen Regnskap				
IKT				
Botngård skole				
Vallersund Oppveksts.				
Fagerenget skole				
Stranda				
Kommunale barnehager				
Barn og familie				
NAV				
Kultur				
PRO				
Lege				
Arealbruk				
Anlegg				

Samfunn:

Etter 4 måneders drift rapporterer alle grønt bortsett fra to grunnskoler som har en oppfølging av enkelte målsettinger som det må jobbes med. På tross av en liten nedgang i folketallet som skyldes større ut- enn innflytting, holder fødselstallet seg oppe på samme nivå som året før og som vil gi mellom 50 og 60 fødte barn ved årets slutt. Dette viser at vi er i ferd med å forynge befolkningen, og denne trenden vil fortsette etter hvert som flere av "den gamle garde" pensjonerer seg og må erstattes av nye medarbeidere.

Tjeneste:

En skal være forsiktig med å hvile lenger på laurbærene enn 10 sekunder, men basert på egenrapporteringen gjennom bl.a. Gis og KOSTRA, er vi i 2010 landets niende beste kommune å bo og leve i. Dette er en utrolig god omdømmesak hvis vi selv **tør** å utnytte den.

Medarbeidere:

Vi har ennå ikke kommet til et nivå på nærværstatistikken som vi kan være fornøyd med og bekjent av.

Vi gjennomfører en omfattende lederopplæring i egen regi og enhetslederne jobber lojalt med styringskortets målsettinger. Trolig er de politiske ambisjonene i høyeste laget i forhold til tallbudsjettet.

Det er utfordringer også på enkelte av de mindre enhetene, og det ser vanskelig ut å nå målet innen felleskostnader/næring.

Økonomi:

Vi arbeider kontinuerlig med ulike innsparingstiltak for å unngå merforbruk ved årets slutt. Det er de to største enhetene våre som sliter mest med budsjettmålene.

Revidert nasjonalbudsjett ble ikke den store økonomiske "godisen" for kommunene, men det er ennå vel 4 måneder til høstens kommunevalg. Kommuneproposisjonen signaliserer starten på Samhandlingsreformen. Konsekvensene for oss vil bli behørig redegjort for i budsjett og økonomiplan til høsten. Det er nå en vurdering på gang i forhold til barnehageoppgjøret etter at "alle" parter er enig om en underfinansiering på 2 mrd. kroner.

Lønnsoppgjøret ble avsluttet uten megling innen fristen og KS la seg på samme nivå som Staten hadde gjort noen dager i forveien. Totaloppgjøret endte på 4,35%.

KS signaliserer til Regjeringen at etterslep i vedlikehold av veier og bygninger nå er av en slik størrelse at kommunene selv ikke makter å løse den utfordringen. Likeledes påpeker Landsstyret at demografiutviklingen alene spiser opp hele veksten i frie inntekter som er lagt inn til neste år. Det tredje "bekymringsområdet" som KS påpeker, er rentestigningen sett i sammenheng med kommunenes gjeldsbyrde.

	Regnskap 30/4-2011	Budsjett 30/4-2011	Avvik budsjett	Avvik i % budsjett
Renter	4 535	4 350	185	4,3 %
Avdrag	4 118	4 033	85	2,1 %
Renter/avdrag	8 653	8 383	270	3,2 %
Skatt og rammetilskudd	-71 567	-70 544	-1 023	1,5 %
Andre tilskudd	-54	0	-54	-
Momskompensasjon				
investering	-259	-667	408	-61,2 %
Eiendomsskatt	-1 159	-1 138	-21	1,8 %
Skatt og ramme	-73 039	-72 349	-690	1,0 %
Driftskostnader	79 718	74 568	5 150	6,9 %
Resultat	15 332	10 602	4 730	44,6 %

Kommentarer til inntektene og finansområdet

Renter og avdrag er noe over budsjett og resultatet på årsbasis vil være avhengig av rentesettingen til Norges Bank. Vi har en bedre skatteinnngang enn budsjettert. KS sin prognosemodell angir en svikt i forhold til vårt budsjett på omlag 1 mill kroner, slik at det er en viss sannsynlighet for at denne merinntekten vil forsvinne.

På driftssiden har vi følgende oppsett:

	Regnskap	Budsjett	Avvik	Avvik
	30/4-2011	30/4-2011	budsjett	budsjett i %
Politiske styringsorganer	958	973	-15	-1,5 %
Rådmannsfunksjon	4 320	3 584	736	20,5 %
Personal	1 848	1 522	326	21,4 %
Serviceavdelingen	1 228	1 269	-41	-3,2 %
Økonomi og skatteavdeling	1 085	1 042	43	4,1 %
IKT	868	840	28	3,3 %
Fellesutgifter sentraladm.	595	241	354	146,9 %
Sum støttefunksjoner	5 624	4 914	710	14,4 %
Oppvekst og kultur	1 825	1 533	292	19,0 %
Rektor Botngård	10 907	9 700	1 207	12,4 %
Rektor VOS	3 226	3 036	190	6,3 %
Rektor Fagerenget	1 636	1 292	344	26,6 %
Rektor Stranda	1 838	1 725	113	6,6 %
Barnehager	7 417	7 296	121	1,7 %
Kultur	4 891	4 462	429	9,6 %
NAV	1 096	1 265	-169	-13,4 %
Oppvekst og kultur	32 836	30 309	2 527	8,3 %
Helse og omsorg	1 135	1 167	-32	-2,7 %
Legetjeneste	1 711	1 730	-19	-1,1 %
PRO	25 714	24 443	1 271	5,2 %
Barn og familie	2 808	3 190	-382	-12,0 %
Helse og omsorg	31 368	30 530	838	2,7 %
Arealbruk	1 266	534	732	137,1 %
Anlegg og drift - eiendom/vei	7 340	7 002	338	4,8 %
Anlegg og drift VAR	-3 994	-3 278	-716	21,8 %
Næring og drift	4 612	4 258	354	8,3 %
Sum totalt	79 718	74 568	5 150	6,9 %

Kommentarene til kostnadene står under økonomi på de ulike enhetene og er laget av den enkelte enhetsleder.

Politiske organer

Vi ligger på det jevne med møteproduksjonen. Årets valgavvikling vil nok etter hvert vil sette sitt preg på arbeidssituasjonen, både for ansatte og politikere.

Rådmannsfunksjonen m.m.

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

inkl. info og næring.

Samfunn:

Vi suser i vei mot måloppnåelse over "hele fjøla" selv om folketallet gikk ned med 8 personer i 1. kvartal. Vi har fått resultatet fra Kommunebarometeret - vi er landets niende beste kommune å bo og leve i (S1). Så forteller ny handelsstatistikk at Botngård vokser fram som et attraktivt handelssentrum på Fosen mye takket være kommunal tilrettelegging av infrastruktur før selve etableringene. Også flere enkelthendelser gir oss grunn til optimisme. Arbeidet med kommuneplanen går etter tidsskjema. Prosjektleder kom på plass rett etter årsskiftet. Placementprosjektet er i avslutningsfasen. Hittil har vi landsatt 11 personer fra Tyskland og Holland. 4. juli kommer en familie på 4 personer fra Holland(anleggsgartner). Til jul flytter 2 personer fra Holland(veterinær). Det er flere "prospekts" på beddingen, men det kreves mye jobbing før en "landsetting" er på plass.

Tjeneste:

T3 krever at vi blir mer selektive i det vi gjør i samarbeidsperspektivet mot de andre kommunene på Fosen. Samarbeid koster, og det må ligge en gevinst for egne innbyggere i framtidige samarbeidsløsninger, enten det er interkommunale løsninger eller regionale. Kommunebarometeret viser at selv om vi er sør-trøndelagsmestre i tjenesteproduksjon, så er det fortsatt forbedringspotensiale innenfor de fleste områdene. Men selv om vi forbedrer oss til neste års rapportering, kan vi havne lenger ned på lista fordi andre kommuner forbedrer seg mer enn oss. Time will show.

Dette har en indremedisinsk effekt av dimensjoner, men det har også en omdømmeeffekt utad som er stor, og det er VI som må utnytte den.

Medarbeider:

Rådmannen har "troppene" på plass og alle er i stigende form. Den ene kommunalsjefen kan bli utleid i noen prosenter til å lede et regionalt prosjekt om innføring av digitale hjelpemidler i pleie- og omsorgstjenesten. Trondheim, Åfjord og Bjugn er av fylkesmannen utpekt til å delta i prosjektet.

Økonomi:

Vi sliter med for høy kostnad i forhold til budsjett på næringsområdet.

Forøvrig vil vi holde oss innenfor budsjettet ved årets slutt slik det nå ser ut.

Støttefunksjoner

Personaltjenesten Bjugn/Ørland

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

S 1

Det er i all hovedsak godt kvalifiserte søkere på de fleste utlyste stillinger i kommunen. Det største rekrutteringsproblemet har vi i forhold til tilkallingshjelp og korttidsvikariat. Dette skyldes at det er få kvalifiserte ledige som på kort varsel kan tilkalles. Vi må derfor i større grad tenke annen organisering av hvordan vi dekker det permanente vikarbehovet innen enkelte sektorer.

Tjenester:

T1 - T4

Ett prioritert område for personaltjenesten har vært planlegging av lederutviklingsprogrammet for kommunens ledere med personalansvar.

Videre har personaltjenesten, ut i fra et forebyggings- og oppfølgingsperspektiv, hatt et høyt fokus på å videreføre det pågående HMS - arbeidet fra tidligere år.

Sentrale områder innenfor HMS - arbeidet har videre vært:

Arbeidsmiljøutvalget (AMU) har avholdt ett møte der utbygging ved Bjugn helsesenter var til behandling.

Faste orienteringer på hvert AMU - møte er fra hovedverneombud, status, drøfting og tiltak vedrørende kommunens sykefravær jfr. kvartalsvis statistikk.

Seniorpolitikk - kvalitetssikring og bistand i forbindelse med inngåtte avtaler innen vår seniorpolitikk.

Bedriftshelsetjeneste - Bjugn kommune har, som de øvrige Fosen kommunene, inngått 2. årlig avtale med Coperio bedriftshelse.

Oppfølging av Arbeidstilsynets pålegg fra tilsynsbesøk.

Fast deltakelse på dialogmøte 2 sammen med NAV lokal, og ved behov deltatt i møter i tilknytning til sykefraværsoppfølging av ansatte.

Personaltjenesten har deltatt, gitt råd og veiledning til enhetsledere i vanskelige personalsaker, ansettelse etc, samt bistått ansatte vedrørende pensjonsspørsmål.

Medarbeidere:

M 1

Tjenesten avholder regelmessige møter for koordinering, refleksjon og utvikling. 2 av tjenestens medarbeidere er under videre-/etterutdanning. Tjenestens medarbeidere har videre deltatt på kurs i kompetansekartlegging og IA - ledelse i regi av KS, samt deltatt på kommunens intern kurs vedrørende motivasjons- og egenutviklingskurs i regi av Carsten Myren/Nav - arbeidslivssenter.

Økonomi:

Ø 1A og Ø 1B

Ingen vesentlige avvik med unntak av kostnader vedrørende stillingsannonser som er større enn budsjettet. Tjenestens aktiviteter søkes tilpasses tildelt ramme.

Serviceavdelingen

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

Veiledning til alle brukere (innbyggere) samt opplæring og motivasjon gis daglig til brukerne av ePhorte for at systemet skal utnyttes maksimalt.

Kontinuerlig tilpasning av rutiner

Facebook er tatt i bruk for toveis kommunikasjon med innbyggere

Tjeneste:

Riktig og tilstrekkelig info fra ansatte ved bruk av kalender og melding på tlf., kunne fortsatt ha vært bedre, men mange er blitt flinke til å bruke dette, noe som gjør våre tjenester bedre.

Medarbeidere:

Dyktige og ansvarsbevisste medarbeidere i et godt arbeidsmiljø.

Økonomi:

Avdelingen holder seg innenfor tildelt ramme.

Kantine

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Kommentarer:**Tjeneste:**

Kantina har vært åpen alle dager unntatt 2 i første 4 månedene, noe som må sies er bra når det ikke har vært tilgjengelige tilkallingsvikarer i denne perioden, men ansatte ved serviceavdelingen har steppet inn.

Medarbeidere:

Får sykepenger fra 1. sykedag dekket av NAV, og det er fra 1. mai 2 tilkallingsvikarer som kan brukes ved sykdom.

Økonomi:

Kantina holder seg innefor tildelt budsjett

Økonomiavdelingen/Fosen Regnskap

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

Det er avholdt et møte og gjennomført et kurs i faggruppen, men grunnet årsoppgjøret har det ikke vært tid til å gjennomføre møte med enhetslederne.

Tjeneste:

Årsoppgjøret for Bjugn kommune ble levert noe senere enn i fjor, men totalt sett ble vi ferdig med alle selskapene noe tidligere. Det har vært budsjettoppfølging mot de enhetslederne som har hatt de største utfordringene.

Medarbeidere:

Vi har et lavt sykefravær og på kompetansesiden vil det meste av aktiviteten foregå i andre og tredje tertial.

Økonomi:

Budsjettet holdes og tertialrapporten er produsert til riktig tid.

IKT-avdelingen

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

FEIDE - felles elektronisk identitet for grunnskolen. Vi er inne i siste innspurt med fellesløsning for grunnskolen. Skal være ferdigstilt 1. juli 2011.

Utbygging av mobilnett av prioritert område gjennom høykomprosjekt. Kartlegging, anbud og inngått avtale er gjennomført.

Vi er med i 2 prosjekt gjennom Digitale Trøndelag. Hvor det ene går på bruk av sosiale medier og det andre er felles krisestøtteverktøy. Begge prosjektene blir ferdigstilt før sommeren.

Tjeneste:

Oppetid på 99,6 %. Har jobbet mye første halvår med hastighetsøkning på tilgang til datasystemer.

Medarbeidere:

Har en medarbeider i 20 % omsorgsperm i hele 2011.

Økonomi:

Holder oss innenfor budsjett

Grunnskoler

Botngård skole

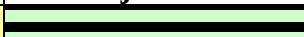
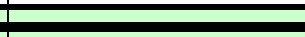
Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi
			

Kommentar:

Botngård skole går mot et overforbruk i 2011 med dagens drift.

Det vil bli satt i verk tiltak for å redusere dette overforbruket ved overgang til nytt skoleår pr. 1. august 2011.

Vallersund Oppvekstsenter

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi
			

Samfunn:

Olweus' spørreundersøkelse er gjennomført i mai. Skolen jobber med de områdene undersøkelsen viser at vi har forbedringspotensiale.

Tjeneste:

Skolen har tilfredsstillende måloppnåelse på de fleste områder. Ståstedsanalysen. Resultatet fra kartleggingsprøvene viser faglig framgang på de områdene som ble målt.

Medarbeidere:

Økonomi:

Skolen har en løpende budsjettoppfølging. Resultat etter 1. tertial viser noe overforbruk. Det vil bli iversatt tiltak fra og med 1. august for å oppnå budsjettbalanse.

Fagerenget skole

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi
			

Samfunn:

Skolen vektlegger innføring av Olweus og deltar på prosjektet "Bedre læringsmiljø" som også inkluderer klasseledelse.

Tjeneste:

Skolen har hatt fokus på undervisvurdering og å etablere et godt samarbeid med foresatte.

Medarbeidere:

Vi har noe sykefravær, men ikke noe er rapportert til å skyldes arbeidsplassen.

Økonomi:

Fagerenget har et overforbruk som skyldes ekstra assistentressurs på en elevgruppe.

Stranda Opplæringscenter

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Kommentar:

Det er i 2011 investert i ny vedmaskin, ny truck (leasing)..

Barnehager

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

Hovedopptaket viser at innbyggerne ønsker å ha barna sine i barnehagene våre. Alle som har søkt ved hovedopptak har fått tilbud om plass ved at vi opprettholder de 2 ekstra avdelingene som er i bruk.

Tverrfaglig samarbeid for å få et helhetsperspektiv på barnet er under utvikling.

Tjeneste:

Vi er i en prosess for å få barnehagene godkjent. Vi har kommet i gang med systematisk tilsyn av barnehagene etter barnehageloven.

Jobbes bevisst med utviklingsprogrammet for å heve kvaliteten på innholdet i barnehagene.

Felles kompetanseplan for barnehagene i Fosen fungerer greit.

Medarbeidere:

Lederutviklingsprogrammet som er i gang vil være med å fortsette utviklingen av lederne til tydelige, faglige og nære ledere som handler i samsvar med kommunens verdiplattform.

HMS - systemet begynner å bli bra, utviklinga av det fortsetter og implementeringa hos personalet blir en prioritert oppgave fremover. Barnehagen arbeider systematisk for å øke nærværet, dette er en prosess og endringer tar tid.

Økonomi:

Regnskapet viser allerede etter første tertial at barnehagene ikke vil klare å holde seg innenfor budsjettet. Det er strammet inn det som kan på drifta. I forhold til barn som har behov for ekstra tilrettelegging er det vanskelig å redusere tiltakene. I regnskapet er ikke utgiftene til barn i private barnehager i andre kommuner ført.

Barn- og familieenheten

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

Enheten og hver enkelt fagtjeneste mener å være à jour i forhold til mål i styringskort og handlingsplaner. Internkontrollsystem utarbeidet, men system for melding av avvik ikke startet opp. Oppdatering av kommunens hjemmesider er utført.

Tjeneste:

Enheten og hver enkelt fagtjeneste ivaretar god tjenesteyting. Barnevern melder om en registrert fristoverskridelse hvor årsak var av datateknisk art.

Medarbeidere:

Men noe usikkerhet omkring fremtidig arbeidsforhold for ansatte i barneverntjenesten grunnet overgang til interkommunal barneverntjeneste.

Økonomi:

Så langt drift i overensstemmelse med planlagt budsjett. Men ser at enheten får en del kostnader som ikke ble med i budsjettet for 2011. Helsestasjonen må konvertere fagprogram, noe som innebærer utgifter i forhold til innkjøp og opplæring. Det vil også bli kostnader i forhold til at skolehelsetjenestens kontorer ved Botngård skole og Fosen videregående skole får opplagt datatilgang/sikker sone. Det er gjort vedtak om tiltak etter Lov om barnevern, nødvendig og kostnadskrevende, som vi ikke hadde oversikt over ved budsjettplanleggingen.

Nav

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

Arbeidsledigheten har gått litt ned første kvartal 2011. Det som bekymrer, er at ledigheten blant ungdom 17-24 år ikke har gått ned.

Sykefraværet er fortsatt høyt, og vi vil nå sammen med Arbeidslivssenteret (ALS) sette inn ekstra ressurser i de bedrifter/etater som har høyest sykefravær.

Tjeneste:

Hovedprioritet er arbeidsledigheten blant ungdom (17-24 år) samt sykefravær. Aktiv sykemelding er ikke lengre tillatt fra 1. juni 2011.

Medarbeidere:

En kommunal ansatt som har vært ute i fødselspermisjon er tilbake 15. august. Stabil bemanning, og svært lite sykefravær

Økonomi:

Pr. 30.04.11 ligger vi innenfor tildelt ramme.

Vi må øke antall personer på Kvalifiseringsprogrammet i løpet av 2. halvår 2011.

Dette krever økt tildeling.

Kulturavdelingen

Bjugn kulturkontor

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

Arbeider med å oppfylle kommunens visjon om å være en kulturkommune med kreativ utvikling og vekst.

Tjenester:

Opprettholde og utvikle kvaliteten i kulturtilbudene, og tilrettelegge for ny aktivitet.

Medarbeidere:

Stabilt.

Økonomi:

Noe usikkert bl.a. grunnet underbudsjettering av kostnader til fri leie av idrettsanlegg.

Bjugn frivilligsentral

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

Bjugn frivilligsentral samarbeider med lag og foreninger om aktiviteter.
Samarbeider med Campus Fosen om å skaffe frivillige til arrangementer i Fosenhallen/Kulturhuset.

Tjenester:

Arrangerer forskjellige kurs i samarbeid med lag og foreninger.

Medarbeidere:

Stabilt.

Økonomi:

Prøver hele tiden å holde budsjett. Søker prosjektmidler til ulike arrangement.

Bjugn folkebibliotek

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

Utlånet til barn og unge øker, og vi merker stor pågang fra skolene etter hovedbibliotekets tjenester. Dette er meget positivt, og man jobber for å videreutvikle dette samarbeidet. Mindre utlån ved avd. i Vallersund, som derfor er vedtatt nedlagt ved skoleslutt,

Tjeneste:

Jobbes målrettet med å forbedre tjenester til lånerne. Har overtatt en større del av ansvaret for drifta av Bjugn kulturhus, etter at daglig leder sluttet.

Medarbeidere:

Stabilt.

Økonomi:

Økonomien er under kontroll.

Bjugn kulturskole

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

Økende elevtall; ca. 400 eleverplasser fordelt på ca. 350 individer.

Tjeneste

KOM (Kreativt Oppvekst Miljø) i samarbeid med Norsk kulturskoleråd, er et av 7 nasjonale prosjekter, der Bjugn kulturskole nå særlig jobber sammen med Lyngrabben barnehage. Har jobbet med å etablere ny aktivitet og arbeidsplasser gjennom Placementprosjektet.

Medarbeidere

Stabilt.

Økonomi

Under kontroll.

Helse, pleie og omsorg

PRO

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

Enheten gir tjenester som er i henhold til lov og forskrift. Avdelingen har fokus på vedtak og oppfølging av det i forhold til våre tjenestemottakere.

Det jobbes aktivt med å legge tilrette for velferdsteknologi og bruk av nye hjelpemidler for øke kapasitet og kvalitet på tjenesten.

Tjenester:

Enheten har avdelinger som er rendyrket i forhold til sine oppgaver. Brukerne får sitt tjenestetilbud der det er naturlig å få det ut i fra de definisjonene vi har lagt til grunn på den enkelte avdeling. Samarbeid mellom hjemmesykepleien og avdeling A fungerer godt i forhold til felles brukere (ut og inn)

Bevisstheten rundt aktivitet og opplevelser har fått større fokus. Inn på tunet og aktivitetsavdelingen har sammen med ansatte i alle avdelinger bidratt sterkt til økt aktivitet og innhold i hverdagen. Eks. bruken av sansehagen ved avd. D, "snekkerbod" på avd. BC, utstilling av kunst i gangene med mye mer.

I tillegg er det opprettet en gruppe (treffpunktet) som består av aktivt sykmeldte som blant annet har fokus på aktivitet.

Psykisk helsearbeid har 2 ganger i uka møteplassen og deler av tilbudet kan kjøres sammen med Ørlandet.

Medarbeidere:

Det er fortsatt et høyt sykefravær. Det jobbes systematisk i ledergruppen og blant arbeidstakerorganisasjonenes representanter for å finne tiltak som reduserer fravær.

Hva gjelder medarbeidernes eget ansvar for å ivareta og fremme egen helse, har man fremdeles en utfordring i å få medarbeidere til å utnytte de muligheter som eksisterer. (trimrom, onsdagstur til Kopparn m.m.). FYSAK jobber målrettet med ansatte i enheten gjennom trimgrupper m.m. Eksempelvis har hjemmehjelpsgruppa og renholdsgruppa organisert seg i ukentlige turer ut i friluft.

PRO har med bakgrunn i høyt sykefravær hatt mange midlertidige ansatte som har tatt vakter for de syke og sykmeldte. Arbeidsmiljøloven (AML) § 14-9 sier at en midlertidig ansatt har etter 4 år som vikar mulighet til å kreve seg fast ansatt i den stillingsstørrelse som en gjennomsnittlig har jobbet i. PRO har gjennom AML § 14-9 fått 20 årsverk krav om fast ansettelse. Dette medfører at man gjennom redusert sykefravær vil sitte med en betraktelig stor mengde ansatte i overtallighet. Det jobbes aktivt for å finne løsninger på denne utfordringen.

Tiltak for å nå mål:

Det er iverksatt større fokus sammen med kvalitetskommuneprogrammet, arbeidslivssenteret, NAV lokalt. Det er også iverksatt kursing av alle ansatte i første tertial i forhold til egenmestring og motivasjon. Her vektlegges hva kan den enkelte ansatt bidra i arbeidsmiljøet. Dette følges opp av den enkelte leder og settes i system i avdelingene med refleksjon m.m. Det er å vært en tydeliggjøring av kostnader ved sykdom for ansatte og jobbe for å skape "dugnad" for nærvær på arbeidsplassen.

Økonomi:

Årets budsjett er urealistisk i forhold til driftskostnadene. Dette skyldes for lite vedtatt budsjett til opprinnelig drift og en stor økning av kostnader rundt ressurskrevende brukere som er overført til enheten. Brukerne har et mye større bistandsbehov en først antatt.

Det arbeides hele tiden med å redusere driftsutgiftene i avdelingene. Daglig ser vi på mulighetene for å redusere innleie ved korttidsfravær.

Avdelingen i PRO er i "balanse" i forhold til eget oppsett på budsjett, men kommunestyrets innsparingskrav er per i dag et avvik. Det er heller ikke noen snarlig mulighet til å redusere dette avviket da man ikke kan fjerne ytterligere tjenester i enheten.

Enheten vil ikke kunne nå budsjett for inneværende år med de rammer og betingelser som ligger til grunn.

Tiltak:

Arbeidet med å redusere aktiviteten for å avstemme regnskap mot budsjett.

Avd. lederne har blitt tydeliggjort sitt ansvar og enheten har en klar profil på at ledere i alle ledd har ansvar for den økonomiske situasjon. Dette videreføres ned i avdelingene.

Det er fokusert på å ha "rett pasient på rett plass", og at riktig forvaltningsorgan tar seg av pasientene der de hører hjemme.

En må vurdere hele tiden om noen oppgaver må reduseres/fjernes for å kunne komme i balanse økonomisk.

Øvrige betraktninger:

PRO har gjennomgått en stor omstilling de siste 3 år. En har tatt ut det som går å ta ut av økonomiske gjenvinster gjennom organisering. Nå vil mulige forbedringer skje gjennom bedre utnyttelse av organisasjonens menneskelige ressurser og bedret kvalitet på innhold.

Legekontor

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

Ved legekontoret har vi fortsatt to danske vikarleger. De skal være her til utgangen av september.

Våre to unge fastleger som er ute i permisjon, har sagt opp sine stillinger i Bjugn. Stillingene er utlyst med søknadsfrist 22.mai.

Det er stort behov for stabilitet i legebemanningen, selv om vikarene gjør en utmerket jobb.

Så vi håper på leger som bosetter seg i Bjugn for lang, lang tid!

Lege i Folkehelse Fosen, er vår kommunelege fortsatt.

Medarbeidere har deltatt på møter/kurs i regi av Folkehelse Fosen og Fosen DMS.

Tjeneste:

Bruker med behov for øyeblikkelig hjelp, får time hos legen raskt, dog ikke alltid hos sin fastlege. Dette skyldes i hovedsak mye bruk av vikarleger. Mange vil gjerne treffe en kjent lege, og da øker trykket på de faste legene.

Når det gjelder IKT, er flere småfeil rettet, noen er igjen.

Det er ikke alt som er mulig å få til. Programmet vi har vil ikke bli oppgradert og vedlikeholdt av leverandør.

Det er besluttet at fra starten av 2012 skal vi konvertere til nytt dataprogram Winmed 3.

Kostnader, kursing og praksis rundt dette skal forberedes.

Tegninger til nytt legekantor er i hovedsak klare, og innflytting er planlagt til slutten av 2012. Elektronisk bestilling av Pasientreiser fungerer greit, men for pasienten oppleves ordningen tungvint og firkantet. Mange velger å betale reisen selv. Så Helseforetaket sparer nok penger?! Sykepleiere fra Helsesenteret hospiterer hos oss for å øke sin praksis/ kunnskap om prøvetaking.

Medarbeidere:

Både fast ansatte og vikarer har deltatt på en del kurs, både for egenutvikling og faglig. Avdelingen har en ansatt i 50 % stilling sykmeldt, men fraværet og vikar for ferier/kurs/møter dekkes av stabile og dyktige vikarer. Arbeidsdagen er hektisk, og uten full bemanning, hadde arbeidsforholdene vært uforsvarlige i lengden.

Økonomi:

Usikkerhet rundt innleie av vikarleger, gjør utgiftene rundt dette lite forutsigbare. Nå tilkommer annonseutgifter, honorar til vikarbyrå, utgifter til hus, strøm osv. Forhåpentligvis vil vikarperioden være over rundt 01.10.11.

Budsjettet er pr. dags dato i balanse.

Vår gamle celleteller har takket for seg, ny er kjøpt inn. Det gjør et stort innhugg i konto for utstyr. Men den ble billigere enn forventet, så jeg avventer å be om ekstra midler.

Arealbruksenheten

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

Enheten er godt i gang med revisjonsarbeidet med revisjon av kommuneplanen. Fire reguleringsplaner er også under behandling.

Tjeneste/brukere:

Løpende saksbehandling er noe på etterskudd på grunn av at en mangler en stilling som byggesaksbehandler for tiden. Dette vil vare ved inntil ny ansatt er på plass sannsynligvis etter sommeren. En del utredningssaker er under arbeid.

Medarbeider/organisasjonen:

Enheten mangler for tiden en ansatt. Ansettelsesprosess er i gang.

Økonomi:

Regnskapet viser et underskudd på kr 734.000. Dette resultater er ikke reelt da det i dette ligger ca. kr 400.000 som dekkes inn ved tilskudd, budsjetterte midler til styrking av planleggingsfunksjonen og husleie. Reelt underskudd er derfor omlag kr 330.000.

Svikten i gebyr på saksbehandling utgjør omlag kr 440.000 og er den største utfordringen.

Denne svikten er også lite reell på grunn av to forhold. Det ene er at antallet saker til behandling de første to månedene i året var lavt. Det andre er at saksbehandlingen i den samme perioden var lavt prioritert på grunn av andre prosjekter og at en har hatt liten saksbehandlingskapasitet.

Tallene forventes å bedre seg betraktelig i 2. tertial, men det er likevel grunn til å følge med denne delen av regnskapet.

Anlegg og drift

Samfunn	Tjeneste	Medarbeider	Økonomi

Samfunn:

KOMMUNALTEKNIKK

Drift og vedlikehold

Ingen større endringer siden tidligere år. Mye snøbrøyting og strøing på kommunale veier. Vann- og avløpsanleggene er vedlikeholdt og driftet som normalt.

Nyanlegg

På Karlestrand tomtefelt gjenstår det arbeider med gatelys og asfaltering. Prestdalen tomteområde og avløpsanlegg i Lysøysund er under planlegging.

BRANN OG REDNING

Ingen avvik. Året 2011 vil være et overgangsår der utrykningstjenesten i brannvesenet vil bli driftet delvis av kommunen og delvis av det nye interkommunale selskapet Fosen brann- og redningstjeneste IKS.

Tjeneste:

KOMMUNALE BYGNINGER

Drift og vedlikehold

Innen drift og vedlikehold av kommunale bygg er det ikke avvik i forhold til budsjett og styringskort. Vedlikehold på byggene er prioritert med hensikt i å øke levetiden på byggene prioriteres.

Arbeidstilsynet har hatt inspeksjoner på skolene med inneklime som fokustema.

Nyanlegg

Byggekomiteen har utarbeidet plan for utbygging av Helsesenteret, trinn 1.

Medarbeidere:

I første kvartal var sykefraværet ved anlegg og drift drøyt 9 %. Det jobbes videre med å redusere sykefraværet ved enheten.

Økonomi:

Som tidligere år er forventninger til drifting og vedlikehold høyere enn økonomien tilsier. Utfordringen er således å tilpasse kvalitetsnivå og aktiviteter til rammene vi har. Så langt ser regnskapet ok ut. Ingen avvik.

Investeringsregnskapet

		Regnskap	Budsjett	
Prosjekt	Prosjekt (tekst)	30/4-2011	30/4-2011	Kommentar
5001	Vannledning Ervika	218 138	500 000	Kommer til høsten
5014	Lekasjesøking/overvåking	0	333 333	Usikker på oppstart
5021	BFV erstatning klausulering	0	166 667	Belastning kommer når BFV har ferdigstilt jobben
5023	Kjøp av bolig	0	833 333	Kommer i juni
5024	Ledning Vallersund	282 523	333 333	Avsluttes i høst
5025	Tilpasning til pluggkjøring	0	166 667	Til høsten
5026	Forsyning Aune/Oksvoll	0	433 333	År 2012
5027	Vannledning Klakken	1 936 940	0	Foreslås saldert i 2011 kr 3 200 000,-
5221	Avløpssanering Lysøysundet	15 000	0	Foreslås saldert i 2011 kr 3 900 000,-
5233	Tomtetekniske arbeider Rabben boligfelt	17 200	0	Foreslås saldert i 2011
5241	Gatelys	0	33 333	Oppstart til høsten
5243	Utbedring av veier	0	183 333	Oppstart til høsten
5253	Tomteteknisk Karlestrand Vest	34 811	0	Foreslås saldert 2011 sum: 500 000,-
5254	Silanlegg Botngård	60 000	2 133 333	Startet
5258	Veilys - styring	9 509	0	Avsluttet
5259	Fergekai Dybfest og Tarva	0	133 333	Oppstart til høsten
5409	Bygn. HMS	32 150	166 667	I arbeid
5422	Bjugnhallen (inventar)	48 750	0	Foreslås saldert til 100 000,-
5441	Utbygging av helsesenteret (BOMBOLIMFER)	1 008 673	1 666 667	Foreslås saldert: 25 000 000,-
5449	Ventilasjon Toppen	51 243	0	Foreslås saldert, ferdig
5450	Lysreg Bjugnhallen	0	100 000	Kommer til høsten
5451	Renovering dusjer Bjugnhallen	0	633 333	Kommer til høsten
5454	Omlagging av varme/Bjugnhallen/botngård skole	23 127	66 667	Ok
5455	Fyranlegg rådhuset	0	66 667	Kommer til høsten
5456	Kjøkkengulv Bjugn helsesenter	0	266 667	Noe kommer i år, resten i 2012
5457	Kontor Botngård skole	23 088	66 667	Ok
6011	Kartverk og oppmåling	0	50 000	Belastning kommer på slutten av året
7002	Etableringslån - avdrag	159 985	200 000	Ok
7505	Diverse IKT	29 380	300 000	Ok
7509	Kirker	0	380 000	Utbetales i 2. tertial
7516	Egenkapitaltilskudd KLP	0	216 667	Utbetales i 2. tertial
7549	Hovedprosjekt Agresso ver 5.5	22 165	33 333	Løpende - avsluttes desember
7563	Inventar og utstyr kommunestyresal	0	83 333	Kommer til høsten
7564	Vedmaskin Stranda	111 000	120 000	Anskaffet - ferdig
	SUM	4 083 681	9 666 667	

Finansrapport

Lån

	31.12.2 010			30.04.2 011		
	Mill NOK	%	Dur.	Mill NOK	%	Dur.
Lån med pt rente	243,8	64,7 %	15,4	241,8	64,8 %	14,65
Lån med NIBOR basert rente	133,3	35,3 %	13,75	131,4	35,2 %	13,50
Sum lån	377,1	100,0 %	15,28	373,2	100,0 %	14,57
Herav rentebytteavtaler:	211,4	56,1 %	5,73	211,4	56,6 %	5,40
Finansielle leasing	0			0,0		
Samlet langsiktig gjeld	377,1	100 %		373,2	100 %	
Effektiv rentekostnad siden 31.12	3,94 %			4,17 %		
Avkastning (kostnad) benchmark (ST4X)	3,80 %			4,06 %		
Antall løpende enkeltlån	34			34		
Største enkeltlån	NOK 100 mill			NOK 100 mill		

Det har ikke vært tatt opp eller gjort nye avtaler på sikringer lån i 1. tertial. Vi har en noe høyere snittrente i 1. tertial enn for året 2010. Årsaken er at rentenivået er på vei opp (fra et rekordlavt nivå).

Plassering

	31.12.2 010		30.04.2 011	
	Mill NOK	%	Mill NOK	%
Innskudd hos hovedbankforbindelse	56,5	90,0 %	69,5	91,5 %
Andelskapital i rentefond				
KLP	3,1	4,9 %	3,2	4,2 %
Fondsforvaltning	2,7	4,3 %	2,7	3,5 %
Innskudd i andre banker	0,5	0,8 %	0,6	0,8 %
Direkte eie av verdipapirer	0,0		0,0	
Samlet kortsiktig likviditet	62,8	100 %	75,9	100 %
Avkastning	2,29 %		2,63 %	
Avkastning benchmark (ST1X)	2,23 %		2,25 %	
Bekreftelse på at alle plasseringer er gjort med • 20 % BIS vekt	OK		OK	
Bekreftelse på enkelteksponering • 4 % av forvaltningskapital	OK		OK	
Bekreftelse på fondseksponering • 5 % av forvaltningskapital	OK		OK	
Bekreftelse på fondsplassering • 15 % av ledige likviditet	OK		OK	
Største tidsinnskudd	NOK 0 mill		NOK 0 mill	
Største enkeltpapirplassering	NOK 0 mill		NOK 0 mill	

Det er ikke foretatt noen endringer i plasseringene i første tertial.



SAKSFRAMLEGG

Saksnr	Utvalg	Møtedato
11/32	Formannskapet - Bjugn kommune	07.06.2011
	Kommunestyret - Bjugn kommune	

Saksbehandler: Geir Aune

Saldering II - budsjett 2011

Sakens bakgrunn og innhold:

Drift

Kvalifiseringsordningen.

Tertialrapporten viser at det er merforbruk på flere enheter og at de har problem med å oppnå budsjetterte innsparingskrav. Tilleggsbevilgningsposten vil være for liten til å dekke opp dette merforbruket/innsparingskravene. Vi ser det derfor som mest formålstjenlig å holde tilleggsbevilgningsposten urørt til andre tertialrapport legges fram.

Barnehager

For å få til en riktig fordeling mellom kommunale og privat barnehage og samtidig holde sluttsummen, må ressursbruke i de to kommunal barnehagene reduseres. Dette gir følgende oppstilling

	Opprinnelig budsjett	Revidert budsjett
Felles barnehage	7 644	7 954
Lyngrabben	7 090	6 982
Solkysten	6 366	6 164
Sum	21 100	21 100

Barn og familie

Etter søknad til fylkesmannen ble vi tildelt skjønnsmidler på kr 600.000 for å styrke bemanningen i barnevernet. Det ligger inne et innsparingskrav i vedtatt budsjett slik at tilskuddet "motregnes" dette.

Lønnsoppgjøret

Lønnsoppgjøret er i det store og hele ferdig og resultatet ligger noe over forutsetningen i budsjettet. Det som foreløpig er usikkert er om belastningen fra KLP vil bli som

forutsatt. Dersom belastningen fra KLP blir slik de har beregnet vil vi totalt sett kunne holde lønnsbudsjettet.

Renter

Renteutviklingen er vanskelig å forutse da det både er avhengig av den økonomiske utviklingen innenlands og ikke minst renteutviklingen i utlandet, spesielt EU. Den sikreste spådommen er at den gradvis vil stige til et mer normalt nivå.

Investerings

Som beskrevet i saldering 4 for 2010 så er reglene for investeringsbudsjett/-regnskap endret. Det er nå ikke anledning å budsjettere et flerårig prosjekt på oppstartsåret og derved ikke mulig å dra med seg ubenyttede lånemidler til nytt år. Vi har følgende prosjekt som helt eller delvis hadde ubrukte lånemidler fra i fjor og som da må budsjetteres på nytt.

Inventar/utstyr Bjugnhallen	kr	100 000
Ventilasjon Toppen	kr	100.000
Tomtefelt Karlestrand vest	kr	1.000.000
Tomtefelt Prestdalen	kr	2.000.000
Tomtefelt Høybakken	kr	2.000.000
Avløp Lysøysund	kr	3.800.000
Vannledning Klakken	kr	3.000.000
Sum (dekkes av ubrukte lånemidler)	kr	11.000.000

Vi har ett prosjekt som må økes, utbygging Bjugn helsesenter. Foreslått økning er kr 20.000.000. Opprinnelig budsjett var kun en oppstartsbevilgning og med forventet byggestart i august/september må årets budsjett økes.

Vurdering:

Kostnadsnivået er for høyt. Det viser også regnskapsresultatet for 2010. Innstrammingen må skje gradvis og budsjettet må komme i balanse i løpet av et års tid. Som det ble sagt på KS/Fylkesmannens møte om revidert nasjonalbudsjett og kommuneproposisjonen 20.mai, så er det bare en kur som virker på vår utfordring og tilsvarende situasjon i andre kommuner. Vekst i folketallet.

De "tunge" diskusjonene om strategi i nærings- og bosettingstiltakene i 10-15 års perspektivet må tas i kommuneplansammenheng. Gode Sammen-strategien fram til 2020 blir også viktig, særlig hvis ØHF blir valgt som enebase for kampflyene.

Oppsummering:

Vår økonomi er presset, men med forsiktighet og nøkternhet fra alle parter, vil vi kunne greie oss gjennom inneværende driftsår uten å komme på Robek-lista. Men da må vi i budsjett/økonomiplan vise grep som fører oss i balanse i driftsbudsjettet.

På kort sikt er det to ting som kan virke. 1. Stramme inn investeringene for å hindre kutt i antall årsverk når renta fortsetter å stige mot et mer normalt nivå. 2. Skape vekst i folketallet.

Rådmannens innstilling:

1. Investeringsbudsjettet salderes som følger:

Inventar /utstyr Bjugnhallen	kr	100 000
Ventilasjon Toppen	kr	100.000
Tomtefelt Karlestrand vest	kr	1.000.000
Tomtefelt Prestdalen	kr	2.000.000
Tomtefelt Høybakken	kr	2.000.000
Avløp Lysøysund	kr	3.800.000
Vannledning Klakken	kr	3.000.000
<u>Sum - dekkes av ubrukte lånemidler</u>	<u>kr</u>	<u>11.000.000</u>

Bjugn helsesenter økes med 20,0 mill kroner og finansieres med låneopptak.

2. Driftsbudsjettet salderes som følger:

Barnehager salderes som følger:

	Opprinnelig budsjett	Revidert budsjett
Felles barnehage	7 644	7 954
Lyngrabben	7 090	6 982
Solkysten	6 366	6 164
Sum	21 100	21 100

Barn og familie øker inntekten med 0,6 mill kroner, innsparingskravet reduseres tilsvarende.

3. Tilleggbevilgningsposten beholdes urørt.



SAKSFRAMLEGG

Saksnr	Utvalg	Møtedato
11/33	Formannskapet - Bjugn kommune	07.06.2011

Saksbehandler: Solfrid Lund

Overføring av serverings- og skjenkebevilling ved Dijam til ny bevillingsinnehaver

Sakens bakgrunn og innhold:

Det søkes om at serverings- og skjenkebevillingen ved Dijam i Bjugn overføres fra SOZ Restaurant Skaga Kamaran Karim Qadir org. nr. 995418940 til nytt selskap.

Styrer for bevillingen er ny, mens stedfortreder er den samme.

Ny bevillingsinnehaver: SOZ Skage Restaurant AS org.nr. 996685020
Kontaktperson: Keivan Khojoz
Styrer: Tariq S. Sulaiman
Stedfortreder: Keivan Khojoz

Vurdering:

Søknaden er sendt de vanlige instansene til uttalelse uten at vi har fått merknader som tilsier avslag på søknaden.

Oppsummering:

Rådmannen anbefaler at søknaden imøtekommes.

Ordførerens innstilling:

1. Serverings- og skjenkebevillingen ved Dijam i Bjugn overføres fra Soz Restaurant Skaga Kamaran Karim Qadir org. nr. 995418940 ny bevillingsinnehaver SOZ Skage Restaurant AS, org.nr. 996685020, med Tariq S. Sulaiman som styrer og Keivan Khojoz som stedfortreder.
2. Forutsetningen for pkt. 1 er at Tariq S. Sulaiman dokumenter godkjent kunnskapsprøve.
3. Skjenketid er fastsatt i lokale forskrifter til serverings- og alkohollov §3.
4. Skjenketiden for all alkoholholdig drikk kan utvides til kl. 0230 fredag og lørdag, samt kveld før og på bevegelig hellig- og høytidsdager.
5. Bevillingen gjelder også uteområdet, men da bare for øl og vin og skjenketid i h.h.t. lokale forskrifter til serverings- og alkohollov §4 og under forutsetning av at området markeres tydelig for å skjerme allmennheten.
6. Serveringsbevillingen gis uten tidsbegrensning, mens skjenkebevillingen opphører 30.06.12.
7. Mattilsynets krav må til enhver tid etterkommes.
8. Evt. endring i lokaliteter og ansvarshavende skal meldes til rådmannen omgående.

SAKSFRAMLEGG

<i>Saksnr</i>	<i>Utvalg</i>	<i>Møtedato</i>
11/34	Formannskapet - Biugn kommune	07.06.2011

Saksbehandler: Solfrid Lund

Serverings- og skjenkebevilling ved Cafè & Litt Te AS

Sakens bakgrunn og innhold:

Cafè & Litt Te AS skal starte serveringssted i de tidligere lokalitetene til Blomsterhjørnet på Mølla. De har bl.a. tenkt å selge kortreist mat i tillegg til garn m.m. i tillegg til servering av enkle retter. I den forbindelse søkes om serverings- og skjenkebevilling.

Oppstart er tenkt tidlig i juni, kanskje før formannskapet har møte, men da blir det i så fall med en midlertidig bevilling for servering fram til møtedato og skjenkebevilling for enkeltanledning, begge gitt av rådmannen.

Bevillingssøker og ansvarshavende:

Cafè & Litt Te AS org.nr. 996853705

Daglig leder og styrer bevillingene: Birgit Andresen

Stedfortreder: Ragnhild Andresen

Oppgitt styrer har avlagt nødvendige prøver i h.h.t. serverings- og alkohollov, mens stedfortreder må avlegge prøve i h.h.t. alkoholloven. Det kreves ikke stedfortreder for serveringsbevillingen.

Det er ikke søkt om en bestemt serverings- og skjenketid, men det vil være naturlig at vi forholder oss til de lokale forskriftene, så er det opp til etablereren selv å vurdere hvor lenge de skal holde åpent innenfor bestemmelsene i disse.

Det søkes også om servering og skjenking på et avgrenset uteområde, d.v.s. til venstre for inngangen, mot Statens Hus.

I h.h.t. alkohollovens §1-7 og serveringslovens §9 er NAV og lensmannen bedt om en generell uttalelse til søknadene.

I h.h.t. alkohollovens §1-7 b og c, samt serveringslovens §6, skal avgiftsmyndighetene uttale seg om bevillingsinnehavers økonomiske vandel.

Også Mattilsynet er gitt anledning til å uttale seg.

Det er ikke kommet negative anmerkninger fra noen av uttalelsesinstansene.

Behandling av søknad om skjenkebevilling er å betrakte som et enkeltvedtak med klageadgang til fylkesmannen, og evt. avslag må begrunnes.

I h.h.t. merknadene til loven skal fylkesmannen ved klage kun foreta en lovlighetskontroll, d.v.s. kontrollere at saken er underlagt riktig saksbehandling, vedtatt av riktig organ o.s.v.

Kommunens frie skjønn skal ikke overprøves, men fylkesmannen kan vurdere om vedtaket er urimelig eller innebærer usaklig forskjellsbehandling. Det skal imidlertid mye til før et vedtak kan betraktes som myndighetsmisbruk, da det er kommunen selv som legger føringer på den lokale alkoholpolitikken.

Også kommunens vedtak om serveringsbevilling kan påklages til fylkesmannen, jf serveringslovens §27.

Serveringsbevilling gis uten tidsbegrensning, og **skal innvilges dersom kravene i loven er oppfylt og det ikke foreligger forhold som av politimessige hensyn gjør det utilrådelig at serveringsbevilling gis.**

Skjenkebevillinger kan gis til maksimalt 30.06. året etter kommunevalget, og de kan begrenses til kortere tidsrom.

Av næringsmessige årsaker bør ikke en evt. bevilling begrenses til kortere tid.

Det må nevnes at rusplan nå er erstattet av felles rus- og kriminalitetsforebyggende plan for Bjugn og Ørland, som tar tak i det forebyggende arbeidet med barn og unge i h.h.t. rusplanverket.

Vurdering:

Alkoholloven har en egen formålsparagraf i §1, som sier:

Regulering av innførsel og omsetning av alkoholholdig drikk etter denne lov har som mål å begrense i størst mulig utstrekning de samfunnsmessige og individuelle skader som alkoholbruk kan innebære. Som et ledd i dette sikter loven på å begrense forbruket av alkoholholdige drikkevarer.

Denne paragraf skal være bakgrunn og begrunnelse for alle vedtak, spesielt hvis det dreier seg om å avslå søknader eller innskrenke antall bevillinger.

Serveringsbevillingen kan ikke nektes når kravene i serveringsloven er oppfylt, hvilket de må sies å være i dette tilfellet.

Rådmannen finner det vanskelig å foreslå begrensninger for et enkelt sted, da det nok er en forutsetning i dag at det foreligger skjenkebevilling for å kunne drive et serveringssted på en økonomisk forsvarlig måte.

Rådmannen er glad for alle etableringer som skjer i kommunen, men er noe betenkt over tettheten på beslektede spisesteder. Imidlertid må det være søkerne selv som foretar en vurdering av inntjeningsnivåen ved etableringen og tilbudet de skal gi.

Fra å være et tettsted nesten uten serveringssteder, er det nå flere, og rådmannen håper disse vil gi et variert og godt tilbud, både til innbyggere og tilreisende, og på en slik måte at de ikke driver helt på likt og konkurrerer om samme målgrupper. For Botngård som senter er det viktig med denne type tilbud i håp om å skape et mer levende sentrum på kveldstid og i helger.

Oppsummering:

Rådmannen anbefaler at søknaden imøtekommes slik den foreligger.

Rådmannen er i sak 13/98 gitt fullmakt til å fastsette den årlige skjenkeavgiften innenfor de rammer som er gitt av departementet. Før det blir gjort, må oppstartstidspunkt være avklart.

Ordførerens innstilling:

1. Café & Litt Te AS, org.nr. 996853705, gis serverings- og skjenkebevilling for øl, vin og brennevin i serveringslokalet i Mølla.
2. Birgit Andresen som styrer for begge bevillingene, og Ragnhild Andresen godkjennes som stedfortreder for skjenkebevillingen under forutsetning av at godkjent kunnskapsprøve avlegges innen 30.06.11.
3. Skjenketid er fastsatt i lokale forskrifter til serverings- og alkohollov §3.
4. Skjenketiden for all alkoholholdig drikk kan utvides til kl. 0230 fredag og lørdag, samt kveld før og på bevegelig hellig- og høytidsdager.
5. Bevillingen gjelder også uteområdet til venstre for inngangen, men da bare for øl og vin og skjenketid i h.h.t. lokale forskrifter til serverings- og alkohollov §4 og under forutsetning av at området markeres tydelig for å skjerme allmennheten.
6. Serveringsbevillingen gis uten tidsbegrensning, mens skjenkebevillingen opphører 30.06.12.
7. Mattilsynets krav må til enhver tid etterkommes.
8. Avgift for skjenkebevillingen fastsettes av rådmannen i h.h.t. delegert myndighet når oppstartstidspunkt er klart.
9. Evt. endring i lokaliteter og ansvarshavende skal meldes til rådmannen omgående.



SAKSFRAMLEGG

<i>Saksnr</i>	<i>Utvalg</i>	<i>Møtedato</i>
11/35	Formannskapet - Bjugn kommune	07.06.2011

Saksbehandler: Bjørnar Groven

Fastsetting av adressenavn i Bjugn kommune

Vedlegg:

- 1 Adressenavnlister - Vedlegg til formannskapssak 07.06.2011
- 2 Aktuelle merknader knyttet til adressenavn som behandles av formannskapet 07.06.2011

Sakens bakgrunn og innhold:

Bjugn kommune er sammen med de andre Fosenkommunen i gang med komplettering av sine adressenavn i henhold til Matrikellova og tilhørende regelverk inklusive kommunen forskrift. Prosjektet er omfattende og har pågått siden 2009.

I arbeidet med den konkrete navngivingen er lokale grupper koplet inn, det har vært artikler og informasjon i pressen og en egen administrativ redaksjonsgruppe har arbeidet med forslagene. Det har også vært en omfattende dialog med Språkrådet knyttet til vurderingen etter Stadsnavnlova.

I formannskapssak 11/14 av 08.03.2011 vedtok formannskapet foreløpig forslag til adressenavn på omlag 120 veier/områder. Samtidig ble det vedtatt noen endringer i eksisterende veinavn. Disse forslagene har etter dette vært offentlig kunngjort på kommunens nettsider og i Bjugningen. I forbindelse med denne høringen, er det kommet inn noen merknader. En del merknader bygger på rene misforståelser mens andre synes å være interessante og viktige.

En er nå kommet så langt at konkrete forslagene til adressenavn skal fastsettes endelig av formannskapet.

Gjennom høringen er en kommet i den situasjonen at en del foreslåtte adressenavn bør vurderes på nytt. Disse adressenavnene fremmes ikke nå fordi eventuelt nye navn må på høring blant de som blir berørt og noen forslag må også til Språkrådet. Herværende sak gjelder derfor adressenavn som nå er klar for sluttbehandling og som det er ønskelig blir avklart før sommerferien slik at en del av det administrative oppfølgingsarbeidet kan starte. De øvrige sakene vil da komme til behandling etter ferien.

Forslaget til adressenavn som nå fremmes består i hovedsak av navn for nye adresseområder. Det er imidlertid tatt med en del forslag til endringer på eksisterende navn som en naturlig og nødvendig oppfølging av formannskapet tidligere vedtak.

Redaksjonsgruppen vil ha møte onsdag 1. juni. Dette er etter at sakskartet er utsendt til formannskapet. Det kan derfor tenkes at redaksjonsgruppen ønsker å formidle noen signaler til formannskapet som ikke framgår av herværende saksframlegg. Dette vil i tilfellet bli formidlet umiddelbart slik at formannskapet kan bli gjort kjent med det i rimelig tid før møtet.

Vurdering:

De foreslåtte adressenavnene framgår av vedlagte lister. Denne listen er i samsvar med tidligere behandlet liste av formannskapet med unntak av følgende:

- Adressenavn som skal vurderes på nytt eller hvor nye forslag vil bli vurdert, er tatt ut.
- Noen adressenavn blir foreslått justert på grunn av spesielle forhold som for eks. korrekt skrivemåte. Dette gjelder veinr. B5 Paul Stenviks vei og veinr. C7 Emil Schanches vei. Begge disse fordi det viser seg at korrekt skrivemåte er annerledes enn først antatt.
- Noen adressenavn er knyttet opp til saker hvor navnesak er reist eller vil bli reist. Disse adresseforslagene er med, men med den forutsetning at endelig skrivemåte skal følge den konklusjon som kommer i de aktuelle navnesakene. Dette gjelder veinr. G22 Madsøya, veinr. H2 Tollefsvika, veinr. H4 Hestbergflauget og veinr. H13 Lesetveien.
- Veinr. H23 foreslås igjen til Bålfjordnesveien i stedet for Borgfjordnesveien. Dette navnet er det avgjort navnesak på og avvik fra dette vil bare føre til unødvendig bruk av tid og ressurser hos oss. Også bruken av navnet i Matrikkel og historisk, styrkes navnet Bålfjord.

I tilknytning til de innkomne merknadene som er tatt med her fordi de berører adressenavn som opprettholdes som tidligere foreslått, har en følgende kommentarer:

C8 Bjugnveien. De innvendingene som her kommer er vurdert av redaksjonsgruppen tidligere. Mange hensyn blant annet til entydighet, navn som allerede er brukt o.l. gjør at en holder fast med forslaget til navn her.

E1 Øveråsveien. Dette veinavnet er godt, entydig og i samsvar med vanlig navngivingsprinsipper. Alternativt foreslåtte navn kan være aktuelt seinere i dette området da det kan forventes økt utbygging i dette området.

Veier i området Eide -Stallvik - Gjølja som Tor Stallvik tar opp er interessant. Noen av de navn han tar opp medfører at en del foreslåtte navn tas opp til ny vurdering. For andre strekninger gjelder at disse delvis allerede har fått navn og at hensynet til helhet gjør endringer lite aktuelle.

H7 Jøssundveien som Asserøy IL & UL har merknader til. De ønsker navnet Asserøyveien. I vårt forslag er veinr. H14 gitt navnet Aserøyveien. Dette mener redaksjonsgruppa er en riktigere bruk av stedsnavnene. Når Asserøy IL & UL bruker navnet Asserøya/Aserøya på fylkesvei 721, trekker de Asserøynavnet svært langt blant annet ved å innlemme både Leset og Audal. Vi gjør imidlertid oppmerksom på at det i forslaget som ble lagt fram for formannskapet 08.03.2011 var navnet på Aserøyveien skrevet Aserøveien. Dette var en skrivefeil som nå er rettet opp.

H14 Aserøyveien. Merknadene til skrivemåte fra Harald Steen er ikke naturlig å etterkomme. Navnet skal i alle fall ikke være en d i Aserøy. Endelig skrivemåte er ennå ikke avklart da navnesak pågår og Statens vegvesen har gjennom sin nylige skilting skapt forvirring om skrivemåten. Kommunen må forholde seg til det endelige resultatet som vil komme.

H10 Kjempaveien. Her er det reine misforståelser som er ute å går. Kjempaveien er knyttet til reguleringsplanområdet på eiendommen Kjempa og slik sett helt uproblematisk.

H22 Manndalsveien. Dette er et navn som er avklart med stadnamnmyndighetene. Lokal uttale er Manndal med dobbel n og ikke Mandal slik man sier på Sørlandet.

Oppsummering:

Med de merknader og vurderinger som er framkommet i saken, tilrås formannskapet å vedta de framlagte veinavn.

Ordførerens innstilling:

1. Bjugn formannskap vedtar i henhold av punkt 1-1 i kommunal forskrift om adresser til eiendommer m.v., de adressenavn som framgår av liste i vedlegg 1.
2. Formannskapet legger til grunn av adressenavn som er eller blir satt under behandling, får fastsatt skrivemåten for navnet i henhold til det vedtak som blir fattet i Statens kartverk.

Adressenavnliste - Vedlegg til formannskapssak 07.06.2011

TARVA

Nr	Navneforslag
A1	Karlsøyveien
A3	Tryggholmen

NES-OKSVOLL

Nr	Navneforslag
B1	Valstad
B2	Bakkavarden
B3	Gangstøveien
B4	Sørvikveien
B5	Paul Stenviks vei *
B6	Ole Kristoffers vei
B7	Nersandveien
B8	Oksvollveien
B9	Steinvikveien
B10	Bekkavika
B11	Hellemsvikveien
B12	Hellemsveien
B13	Islandsvika
B14	Langvollveien
B15	Osveien
B16	Nesveien
B17	Tønnølsstrandveien
B18	Risvikstien
B19	Risvikkleiva
B20	Vikaveien
B21	Stormyrveien
B22	Brandvikveien
B23	Bjugnholmen
B24	Valsfjordveien
B25	Tørremveien
B26	Djupfestveien

BOTNGÅRD OG OMEGN

Nr	Navneforslag
C1	Ryskogveien
C2	Kopparveien
C3	Liaveien
C4	Nordskogveien

C5	Langliveien
C6	Vasskogveien
C7	Emil Schanches vei *
C8	Bjugnveien
C9	Hattmyrveien
C10	Kottengsveien
C11	Björg Bergs vei
C12	Ulvstuveien

ERVIKA

Nr	Navneforslag
D1	Nervikveien
D2	Døsvikveien
D3	Erviknesveien
D4	Høgveien

HØYBAKKEN-STALLVIK

Nr	Navneforslag
E1	Øveråsveien
E2	Eidsveien
E3	Lyngsetveien
E4	Saltnesveien
E5	Moenveien
E6	Heggvikveien
E7	Berghaugan
E8	Vorpstykket
E9	Tonstad
E12	Aundalsveien
E14	Kukleiva
E15	Kuppelvika
E16	Gjøljabakken

ELVENG

Nr	Navneforslag
F2	Kippnesveien
F3	Mydalsveien
F4	Avkrokstien
F5	Blanktjørndalsveien
F6	Høgsetåsstien
F7	Ramsbakkveien
F9	Høgåskamveien
F10	Duskardveien *****

LYSØYSUND-OMRÅDET

Nr	Navneforslag
G1	Lysøysundveien
G2	Oldveien
G3	Oldnesveien
G4	Søvassveien
G5	Kopparneset
G6	Blåvassveien
G7	Kvennavasstien
G8	Gammelseterneset
G9	Storvassveien
G10	Sandvikhalsstien
G11	Nøklabakken
G12	Hestnesveien
G13	Lysøyveien
G14	Gåsungskardet
G15	Bruraveien.
G16	Valvikveien
G17	Rømmesveien
G18	Øverberget
G19	Holkeilveien
G20	Stilla
G21	Flatøya
G22	Madsøya
G23	Skjørøya
G24	Asen
G25	Romsgårdsveien
G26	Gullvikveien

G27	Asenveien **
-----	--------------

VALLERSUND-OMRÅDET

Nr	Navneforslag
H1	Haldorhamnveien
H2	Tølløfsvika
H3	Nausthylla
H4	Hestbergflauget
H5	Vasøyveien
H6	Meierstrandveien
H7	Jøssundveien
H8	Øseveien
H9	Raudgrindveien
H10	Kjempaveien
H11	Tussanveien
H12	Rognvollveien
H13	Lesetveien
H14	Aserøyveien
H15	Tranøya
H16	Josopvikveien
H17	Krækkanveien
H18	Jektvikveien
H19	Høgbergveien
H20	Melemsvikveien
H21	Vallersundveien
H22	Manndalsveien ***
H23	Borgfjordnesveien *****

* = Endret skrivemåte i samsvar med personnavnets skrivemåte
 ** = Omtalt som vegnr. X3 tidligere
 *** = Omtalt som vegnr.X4 tidligere
 **** = Omtalt som vegnr.X5 tidligere
 ***** = Omtalt som vegnr.X6 tidligere

Bjugn kommune

Kommentar til navneforslag - Adresseprosjektet

I henhold til lovens § 49 er formålet med adresser og skilt hovedsakelig å sørge for at alle på en lett og forståelig måte kan identifisere og finne fram. Adressen skal være entydig innenfor kommunen.

Dette bringer oss til det aktuelle forslaget. Av dette synes å fremgå at boligeiendommene i Tinbua samt Bjugn kirke og gravplassen skal ha adresse Bjugnvegen. Når en ser på de navn som er tildelt ellers i kommunen, ref forslaget, så synes navnet Bjugnvegen på fylkesveien mot Ørlandet å være et forslag som ikke følger brukt logikk og heller ikke møter normale normer for bruk av geografisk betingede veinavn. Vanligvis er bruk av stedsnavn i forhold til hovedveier å være en referanse til hvor veien fører hen, sånn sett vil vel Ørlandsvegen eller Ervikvegen være et mer logisk valg. Sistnevnte er vel mest akseptabelt og passende ettersom veien fører fra kommunesenteret og til Ervika, deretter over kommunegrensen og dermed Ørland kommune sitt ansvar å finne navn på.

Tinbua er et vel etablert navn og står sågar på kartet kommunen har tegnet inn vegnavnene på. I dag bruker vi adressen Tinboden, 7160 Bjugn (Posten godtar ikke den offisielle versjonen Tinbua). Stedet har gått under navnet Tinboden fra gamle dager. Bakgrunnen for navnet (Tiendeboden) anses vel kjent i kommunen. Det vi savner i forslaget er at navnet Tinboden, nå korrekt skrevet Tinbua, ikke er reflektert i forslaget. Det er jo det alle kaller området. Dersom man går inn på kartsidene til Statens kartverk og skriver inn Tinbua så får man treff ved trappa vår. Dette er således en allerede etablert stedfestet adresse.

Med dette utgangspunktet ber vi kommunen primært vurdere at adresseparsell C8 gis navnet Ervikvegen, og sekundært at Tinbua innføres som offisiell adresse for de adressepliktige enheter på stedet.

Tinbua, 28. mars 2011

Solveig Rasch Fjørtoft
Jan Egil Fjørtoft

Hei

Har ett forslag til veinavn på El Øveråsveien.

Hvorfor ikke kalle veien Eidsauneveien eller Sjøliveien.

For oss som bor her og andre, kjenner vi disse navnene bedre og vet hvor det er. Øverås blir litt ukjent.

(Veien eies delvis av Sjøli som har gården Eidsune.)

Med vennlig hilsen
Aud Jakobsen

Eg ser eg er for seint ute med å kommentere framlegg til vegnamn i Nord-Stjørna, men eg sender likevel denne mailen.

Eg tok hovudfagseksamen i 1969 med tema Stadnamn i Stjørna, og har samla namn seinare også. Eg forstår det slik at de vil namnsetje heile strekninga frå Eidsvatnet til Stallvika for Stallvikveien. Eller har eg misforstått? Det er på ein måte logisk ut frå skiltinga i Eidsvass-krysset, men historisk blir ikkje dette rett. Gårdsnamna er dei eldste kulturnamna i ei bygd, ved sida av namn på elvar, vatn, fjell og sjønamn. Vegane hadde oftast ikkje namn. Eit unntak i mitt distrikt er Berghaugan, og det er bra at det har komme med. At Eidsvegen går på heile Eids-valdet er bra. Men på vegen frå Eidskrysset til Stallvika, passerer vi både Høybakken, Heggvikan, Berge og Søtvika. Frå Eidsvasskrysset ville eg kalla vegen Høybakken, eller Høybakkvegen, og han kunne svinge langs bryggene når det kjem ned til Høybakken. Eg ville ha hatt Heggvikvegen heilt frå starten ved Høybakkfjæra og innover hovudvegen og rundt om Heggvikgården. Så kunne Berghaugan ha starta der ein svingar opp den austre innkjøringa til Heggvikan. Frå Vorpstykket ville eg kalla hovudvegen Søtvikveien, som skulle gå til Akseldalskrysset. Derifrå skulle Stallvikveien gå innover til Stallvikgårdane. Men Stallvikkleiva er eit heilt uhistorisk namn på vegen til hyttene innover berga. Her har vi alltid sagt Berga, eller Stallvikberga. Sjøbergvegen har heller ikkje rot i lokal namngjeving. Det næraste her ville vere Akseldalen. Det vesle vegstykket til hytteene mellom Akseldalskrysset og Stallvikgårdane gåt framom ei ekre dei gamle kalla Trinitaten. (Lokalt uttala Trennetaten) Det ville vere eit eksepsjonelt artig namn å "forevige" gjennom vegnamn. Tonstad er også eit nyare namn. Her var området kjent som inner og ytter Hole.

Vegen frå Akseldalskrysset og oppover ville eg ha kalla Oldervegen, som går opp til Oldergården (Kvernstad). Innover mot Gunnar Hulsund er Vamyrveien logisk.

Vi sa aldri Aundalsveien, berre Aundalen. Flott at de vil bruke forma Gjølja, som er den uttalen dei fleste brukar frå gammalt.

Dette var nokre idear i all hast.

Lykke til med arbeidet!

Helsing Tor Stallvik

Vg H7 og evl. H14

Asserøya, 27/4-11.

Bjugn kommune,
Arealbruk,
7160 Bjugn.

Adresseprosjektet.

Vi i Asserøya IL & UL og Bakketunforeninga vil komme med merknad til navneforslag på hovedveien her i Asserøya.

De fleste husstander er med i Asserøya IL & UL og Bakketunforeninga er en underavdeling av damer som jobber for ungdomshuset Bakketun.

Det er foreslått at hovedveien her skal hete Jøssundveien (H7). (Se kart i Adresseprosjektet over Vallersund.) Dette p.g.a. at hovedveiene skulle ha lengre parseller med samme navn.

1. Vi vil at veien skal hete Asserøyveien, da det er Asserøya det heter her, og at det nylig er kommet opp navneskilt med Asserøya på.

Vi har hele tiden brukt Asserøy/Asserøya som mellomadresse før 7167 Vallersund.

2. Veien på Asserøya er lengre enn den resterende foreslåtte Jøssundveien. Da kan jo denne veien heller hete Asserøyveien enn Jøssundveien.

Om det skal hete Jøssundveien her vil det føre til problemer for turister og besøkende som skal til Asserøya.

Håper vår merknad blir tatt til følge.

Med vennlig hilsen

for Asserøya IL & UL

Arvid Storløyken

sign.

Leif Mandal

sign.

for Bakketunforeninga

Anne Lise Strand

sign.

Ellen M. Rønning

sign.

Brynhild Storløyken

sign.

Esther M. Bakøy

sign.

Aud Eva Mandal

sign.

Merknad til veinavn for Vallersundområdet.

Jeg var medlem av gruppa for navneforslag for Vallersundområdet.
Ser i Bjugningen av April 2011 at navn på vei H14 er Aserøveien. Gruppa mente at veien skal hete **Adserøveien**, da veien fører til gammel gård med navn Adserøen.
Går utifra at det er en skrivefeil i Bjugningen.

Med vennlig hilsen
Harald Steen

Groven Bjørnar

Fra: Øyvind Leth-Olsen [oyvind@leth-olsen.com]

Sendt: 25. mai 2011 14:21

Til: Groven Bjørnar

Emne: Vedr navnsetting av veier i Vallersund

Hei Bjørnar

Så utskrift min far Sturla hadde fått av deg vedr navnsettingssaken som går for tiden. Mitt innspill var skrevet i webmail og så at en del bokstaver var falt ut. Derfor kommer innspillet på nytt, forhåpentligvis med alle bokstavene intakt.

Mvh Øyvind Leth-Olsen

Hei til rette vedkommende.

Så i bladet "Bjugningen" som kom i postkassa for et par uker siden saken om navnsetting av veier i kommunen. Jeg har i den anledning, og på vegne av flere, lyst til å komme med en innvending i forhold til navn som var foreslått.

Saken gjelder fv. 83 som tar av fra rv 721 ved byggefeltet "Raudgrinda" og går rundt Ursfjellet og kommer ut igjen på rv 721 like ved Jøssundstraumen.

Forslaget lansert i "Bjugningen" lyder Kjempaveien fram til Jøssund kirke og Mandalsveien resten av strekningen.

Her er vi uenige.

Til alle tider har hele denne veien blitt kalt Mandalsveien, og vi er flere som finner det rart at deler av veien nå skal kalles Kjempaveien.

Et annet aspekt er navnet Mandal/Mandalen kontra navnet Kjempa.

Jan Mandal skrev gårdshistorie for gården Mandal - gnr 82 (i salg på Mølnargården). Hovedgården her (gnr 82.1) eies i dag av Roger Mandal. Det ble fraskilt flere gårdsbruk fra denne gården og en av disse var gården Kjempa (gnr 82.4) - eies i dag av Ole Fjellheim. Ved gården Kjempa går Mandalsveien ned en bakke som blir kalt Kjempebakken - avledet av gårdsnavnet, - men likefullt ligger Kjempa på Mandalen. Poenget her er ikke å gi den ene gården eller navnet høyere eller lavere status enn den andre, men heller å se på hva som er navnet på plassen, hovedgården og utskilte bruk fra hovedgården.

Mitt forslag er at hele fv83 blir kalt Mandalsveien - etter gammel hevd. Mange deler mitt syn på denne saken.

Mvh Øyvind Leth-Olsen
oyvind@leth-olsen.com

Vei H 22

9/154

Bjugn kommune Arealbruk

7160 Bjugn

Angående Adresseprosjektet – Vallersund. Merknader.

Merknad til:

H 22 . Navnet er skrevet feil - Mandalsveien skal skrives med en n, ikke Manddal.

Viser til Semesteroppgave i historie ved Universitetet i Trondheim - skrevet våren 1995 om Mandal – skrevet av lærer Jan Mandal. På side 3 i denne semesteroppgaven under kap.1.2 er beskrevet "Grenser". Og disse grensene stemmer med det jeg har hatt inntrykk av at folk her ute har regna som Mandalsveien.

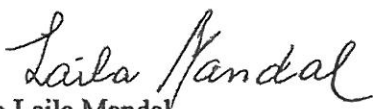
Fra byggefeltet v/Fauskan og rundt Mandalen – forbi kirka – og videre til vegkrysset før Jøssundbrua – det er hva folk her ute mener er Mandalsvegen.

Jeg har bodd på Mandalen i 53 år og skulle vel nå ha hørt et annet navn på denne vegen hvis folk hadde et annet navn. Jeg mener at etter kartet dere har laga blir det H 10 og H 22 som er Mandalsvegen.

Håper at kommunens innbyggere har merket seg endringene og kommer med innspill.

Lykke til.

Mandal den 27. april 2011


Hilsen Laila Mandal

Vei H 10 og H 72

Merknad til adresseprosjektet

Side 1 av 1

Bjugn kommune, Arealbruk.

Vi viser til adresseprosjektet og den annonserte muligheten for å komme med merknader til navneforslagene.

Vi har følgende merknad:

Under veigruppe Vallersund, ser vi at Mandalsveien (H22) er feilaktig stavet med dobbel n, altså Manndalsveien. Vi viser til vedlagte bilder av dagens veiskilt til Mandal, både fra øst og fra vest.

I følge "Gårdshistorie for Mandal gnr. 82 fra 2004, av Jan Mandal, omtales uten unntak alle slektsnavn og stedsnavn flere århundrer tilbake, som Mandal med én n.

For oss som bor her er Mandalsveien hele veistrekningen mellom skiltene for Mandal fra vest og fra øst. Navnet Kjempaveien (H10) stiller vi oss noe undrende til. Navnet Kjempa kommer fra et gårdsbruk som fikk dette navnet på folkemunne for mange generasjoner siden. Av dette navnet ble også uttrykket Kjempabakken ved denne gården brukt. Denne gården på Mandal har gnr. 82-4, og er én av flere Mandalsgårder på Mandalsveien.

Med hilsen Hilde og Roger Mandal, 7167 Vallersund
Mandal Gård 82-1



SAKSFRAMLEGG

Saksnr	Utvalg	Møtedato
11/36	Formannskapet - Bjugn kommune	07.06.2011

Saksbehandler: Bjørnar Groven

Kommunens uttalelse til navnesaker reist av Statens kartverk

Vedlegg:

1. Brev fra Statens kartverk datert 19.01.2011 hvor navnesak blir reist
2. Merknader som er kommet knyttet til navnet Tøllefsvika/Tollefsvika
3. Merknader som er kommet knyttet til navnet Madsøya/Massøya

Sakens bakgrunn og innhold:

Statens kartverk har i brev av 19.01.2011 reist navnesaker på navnene Madsøya, Hestbergflauget, Leset og Tølløfsvika. Dette initiativet ble tatt etter at disse navnene kom opp knyttet til forslag til adressenavn.

Kommunen har sendt navnesakene til beboere og andre interessenter i de berørte områder i brev av 14.02.2011 med høringsfrist 01.04.2011. Kommunen har mottatt to merknader på hver av navene Tølløfsvika og Madsøya, men ingen for de andre navnene.

Hestbergflauget:

Navnet "Hestbergflauget" er knyttet til hyttefeltet på Drilen rett over bukta sør for Vasøya. Her har Språkrådet/Statens kartverk reist sak på om den godkjente skrivemåten "Hestbergflauget" skal erstattes med rettskrivningsformen "Hestbergfloget".

Leset:

Språkrådet/Statens kartverk ønsker å få godkjent skrivemåte på gårdsnavnet/bruksnavnet. De har ingen alternative forslag. Matrikkelen bruker navnet "Leset".

I Oluf Ryghs "Norske Gaardsnavne" framgår det at navneformer som Lersetther, Ledsett, Lesett, Leeset, Lesbedt, Læbet og Lesæt er benyttet. Det er imidlertid bare etterleddet "set" som kommer fra "setr" (seter) som lar seg identifisere.

Tølløfsvika:

Navnesak avklart i 2003 hvor "Tøllefsvika" ble fastlagt.

Språkrådet/Statens kartverk reiser navnesak med sikte på å avklare om skrivemåten skal være "Tollefsvika". Andre skrivemåter som Tollefsvik, Tollefsvik og Tølleftsvik er tidligere avslått (2003).

Ut fra innkomne merknader kan en fastslå at skrivemåten er omdiskutert. Hilde Blomsø hevder at gården skriftlig skrives/omtales "Tøllefsvik" mens Inge Blomsø med støtte i Sofus Blomsø, mener navnet skal være "Tollefsvika" som er uttalemåten i det daglige.

Administrasjonen har foretatt en lokal høring blant en del eldre og yngre mennesker for å høre hvordan de uttaler navnet. Med unntak av en er de andre samstemte på at den vanlige uttaleformen er "Tollefsvika".

I Matrikkelen benyttes bruksnavnet "Tollefsvik".

Madsøya:

Språkrådet/Statens kartverk ønsker vurdert om skrivemåten "Massøya" vil være riktigere enn den godkjente skriveformen "Madsøya". Primærleddet her har innvirkning på en del andre naturnavn i området.

Matrikkelen benytter navnet "Madsøen".

I Oluf Ryghs "Norske Gaardsnavne" framgår det at navneformer som Madsøen, Maßøn, Matdzøen og Madsøen er benyttet. Rygh mener primærleddet kommer fra mannsnavnet Mathias som seine går over til å bli Mattis, Mattes og til slutt Matz.

De to merknadene til dette navnet som er kommet inn går begge inn for at en skal beholde navnet "Madsøya". Dette er også i samsvar med slektsnavnstradisjonen som eksisterer.

Det er formannskapet som etter delegert myndighet behandler saker etter Navnelova.

Vurdering:

Hestbergflauget:

Rådmannens vurdering er at det er etterleddet "flauget" og ikke "floget" som skal benyttes. Dette er den uttaleformen som er enerådende i vår kommune. Dette har en også fått bekreftet blant den lokale befolkningen.

Leset:

Rådmannens vurdering er at "Leset" er den navneformen som er naturlig her selv om noen benytter slektsnavnet "Leiseth" eller "Leseth".

Tøllefsvika:

Rådmannens vurdering er at navneformen "Tollefsvika" vil være mest i samsvar med lokal navnetradisjon.

Madsøya:

Rådmannens vurdering er at navnet fortsatt bør være "Madsøya".

Oppsummering:

Rådmannen mener kommunens tilrådning i de aktuelle sakene bør være at følgende navneformer skal benyttes:

Hestbergflauget, Leset, Tollefsvika og Madsøya.

Ordførerens innstilling:

Bjugn kommunen tilrår at følgende navneformer skal benyttes i de aktuelle sakene:

Hestbergflauget, Leset, Tollefsvika og Madsøya.

Bjugn kommune

7160 BJUGN

Deres ref:

Vår ref.

Sak/dok.: 06/02760-36

Ark.: 326.12

Dato:

19.01.2011

STATENS KARTVERK



Oppstart av navnesak 2011/1 i Bjugn kommune

I samband med tilråding av skrivemåte for vegnavn i Bjugn kommune ber Stedsnavntjenesten om at Statens kartverk reiser navnesak på fire primærnavn. Det gjelder to naturnavn: Madsøya / Madsøy (øy i sjø) og Hestbergflauget (hei), ett gårdsnavn: Leset (gnr. 77) og ett bruksnavn: Tøllefsvika (gnr. 3 bnr. 2). Også gårdsnavnet Madsøy (gnr. 87) blir trukket inn i saken.

Stedsnavntjenesten ønsker å vurdere om skrivemåten Madsøya er riktigere etter stedsnavnloven enn de godkjente formene Madsøya og Madsøy. I tillegg til primærfunksjonen øy i sjø er navnet brukt som gårdsnavn: Madsøy (gnr. 87, bruksnavn for bnr. 1 og 2), og som del av naturnavn: Madsøybukta (vik i sjø), Madsøyflua (bønte i sjø), Madsøyholet (sund i sjø), og Madsøygalten (grunne i sjø).

Det vil bli vurdert om skrivemåten Hestbergflauget (rettskrivningsform) skal erstatte den godkjente skrivemåten Hestbergflauget. Dette er et relasjonsnavn til Hestberget (godkjent skrivemåte).

Gårdsnavnet Leset (godkjent skrivemåte) er bruksnavn for bnr. 1, 2 og 3.

Tøllefsvika er vedtatt skrivemåte for bruksnavnet til gnr. 3 bnr. 2. Det samme navnet er brukt på naboeiendommen 2/3 (2/43). Tidligere skrivemåter har vært Tollefsvik, Tøllefsvik og Tøllefsvik. Disse ble avslått i og med vedtaket som ble gjort i 2003. Nye uttaleopplysninger gjør at navnesak blir reist på nytt. Stedsnavntjenesten ønsker å vurdere om skrivemåten heller skal være Tøllefsvika.

Det er Statens kartverk som har vedtaksrett for naturnavn og tradisjonelle gårds- og bruksnavn. Før det blir gjort vedtak, har kommunen rett til å uttale seg. Lokale organisasjoner har rett til å uttale seg om navn som de har særlig tilknytning til. Saker som gjelder gårds- og bruksnavn skal eler eller fester få tilsendt direkte fra kommunen.

Hovedregelen er at skrivemåten skal ta utgangspunkt i den nedarvede lokale uttalen og følge gjeldende rettskrivningsprinsipper. Lov om stadnamn sier at skrivemåten i primærfunksjonen normalt vil være retningsgivende for skrivemåten av det samme navnet i andre funksjoner.

Kommunen har ansvaret for å kunngjøre saken samt å innhente og samordne lokale høringsuttalelser. Disse sendes til Stedsnavntjenesten for Midt-Norge, Institutt for nordistikk og litteraturvitenskap,

STATENS KARTVERK TRONDHEIM

Besøksadresse: Prinsens gate 1, Trondheim

Postadresse: 3307 Hønefoss

Telefon: 32 11 87 90 – Telefaks: 32 11 87 91 – E-postadresse: firmapost@statkart.no

Organisasjonsnummer: 971 040 238

www.statkart.no



NTNU, 7491 Trondheim, med kopi til Statens kartverk. Stedsnavntjenesten vil så gi endelig tilråding til Statens kartverk. Ordinær høringsfrist for kommunen er 2 måneder fra mottak av dette brevet.

Med vennlig hilsen

Lars Mardal

Lars Mardal
fylkeskartsjef

Nils Jørgen Gaasvik

seniorrådgiver

tel. 32 11 87 83

Vedlegg: Brev fra Stedsnavntjenesten for Midt-Norge

Kopi til: Stedsnavntjenesten for Midt-Norge



Groven Bjørnar

Fra: Inge Blomsø [inge.blomsø@ibtech.no]
Sendt: 3. mars 2011 21:49
Til: Postmottak Bjugn
Kopi: Groven Bjørnar
Emne: Navnesak for navnet "Tølløfsvika" - Høring - Tisvar
Som nevnt i tidligere telefonsamtale med Bjørnar Groven synes jeg at navnet skal skrives "Tøllefsvika". Dette ut ifra egen erfaring samt etter samtale med Sofus Blomsø; det var det som var uttalemåten i det daglige.
For øvrig synes jeg at mine søsken: Ada Ragnhild og Gerd Elisabeth også burde ha uttalerett.

Med vennlig hilsen



Inge Blomsø
91 17 94 35
inge.blomsø@ibtech.no

NAVNESAK FOR NAVNET "TØLLØFSVIKA". HØRING

I forbindelse med nevnte navnesak er stedsnavnet i alle våre dokumenter, og i omtale forøvrig skrevet/omtalt som "Tøllefsvik". Dette er også den naturlige navnebruken for oss. Siden jeg bor i Narvik kan jeg for øyeblikket ikke vise til eller dokumentere bakgrunnen for navnet, siden papirer og dokumenter er lagret på gården. Jeg kan være behjelpelig med dette til sommeren.

Vennlig hilsen
Hilde Blomsø

Viser til Deres brev angående overnevnte og vil med dette få uttale at jeg synes det er meget uforståelig at det er reist navnesak for Madsøya.

Navnet er brukt i alle år, og er derfor imot at navnet skal endres.

Har også nevnt denne saken til min svigermor Kirsten Madsø, forrige eier, som bodde og drev gårdsbruk på Madsøya i mange år. For henne blir det rart og uforståelig og ikke ønske om navneendring. Madsøya er derfor ikke riktigere stedsnavn for oss.

Håper med dette at vi fortsatt kan få beholde Madsøya-navnet på vår idylliske øy. Det vil bety veldig mye for oss.

Lurer på hvorfor Asbjørn Olden, Torsdagsklubben er satt opp som adressat angående denne saken.

Med vennlig hilsen

Bente Haugen Madsø

Venusvn. 32 C

7036 Trondheim

Mai: bentemadsø@hotmail.com

Bjugn kommune, v/ Bjørnar Groven

Viser til brev med forespørsel om navneforandring på Madsøya.

Jeg er imot forandring.

Jeg skulle tru at alle de som har Madsø som etternavn ikke vil ha noen forandring heller.

Ger Lysklætt

Ger Lysklætt

Vallersund, 21.03.2011